

GGP PA# _____ / _____

LISI O FA'AMATALAGA E MANAOMIA MO TALOSAGA A LE GGP

Fa'amolemole faitau lelei fa'amatalaga i itulau 2, 3, ma le 4 A'O LE'I fa'atumuina le lisi o pepa e manaomia

Laasaga Muamua			
Togi le Atigipusa ☒	FA'AMATALAGA O LO'O MANA'OMIA	FA'AMATALAGA FA'AOPPOPO	E mo na o le Ofisa ☒
☐	1. ☐ Faatumu atoa mai ia le pepa mo se talosaga (Application Form)		
☐	2. ☐ Tusi Talosaga		
☐	3. ☐ Kopi o le Fa'amaoniga o le Resitalaina o le Fa'alapotopotoga ma le Tusi Fa'amaonia mai le Pulega o Nu'u, Pulega a le Malo (fa'ata'ita'iga: tusi mai le Ofisa o Aoga)		
☐	4. ☐ Lisi o Suafa o Sui ole fa'alapotopotoga ma latou fa'amaumaga mo Feso'ota'iga (FORM 1)		
☐	5. ☐ Fa'amaumaga Fa'aletupe a le fa'alapotopotoga mo le 2 tausaga ua mavae (FORM 2)		
☐	6. ☐ Mo Poloketi taulea'oga – Pepa Fa'amaui ai le aofaiga o le resitala o Tamaiti A'oga (FORM 3)		
☐	7. ☐ Ata fa'ataatia ole Poloketi (AE LE'I FAIA le Galuega/ PE A MAEA LE GALUEGA) (SAMPLE1)		
☐	8. ☐ Fa'afanua o le Nofoaga o le Poloketi (fa'aailoa mai ai ia tuaoli o le fanua) (SAMPLE2)		
☐	9. ☐ Tusi Fa'amaonia o le Umia o le Fanua/Tusi o le Maliega mai le Pule o le Fanua		
☐	10. ☐ Ata ole poloketi		

*****O pepa ma fa'amatalaga uma e tu'uina mai ile Ofisa e le toe fa'afo'iina i le Tagata Talosaga.**



Afai e filifilia le Talosaga.

Laasaga Lona Lua			
Togi le Atigipusa ☒	FA'AMATALAGA O LO'O MANA'OMIA	FA'AMATALAGA FA'AOPPOPO	E mo na o le Ofisa ☒

☐	1. Fa'amatalaga auiliili o le talosaga.		
	2. Ata o le galuega/ aofia ai le Lisi o oloa e manaomia mo le galuega ma le tau fa'atatau ole galuega		
	3. Valaaulia mo le Ofisa o Tauofoga i Kamupani ma Konekarate e faia le galuega ma filifilia mai ai ia ni Konkekarate poo Kamuta se toa tolu e pito i mauualalo latou tauofoga, e tataua ona aofia ai le tau o meaafale mo le fa'atino ina ole galuega, ma le totogi ina ole au faigaluega (e aofia ai tau faaopoopo uma), aumai Kopi o Laisene o Pisinisi ma ni fa'amaoniga olo'o iai le agavaa ma le tomai fa'apitoa mo le fa'atino ina ole galuega (FORM 1)		
	4. Talosaga ina ia tuu mai ni lisi o i latou olo'o iai le agavaa ma tomai ile va'aia ma taitaia le poloketi. Tuu ina mai ia le toatolu pito sili ona mauualalo latou pili. Tataua ona aumai ia fa'amaoniga o tusi pasi, laisene pisinisi ma faamaoniga e iai le tomai faapitoa mo le vaaia ma le taitaia o se galuega faapoloketi (FORM 2)		
	5. Tau mo le fa'atino ina o galuega faasuetusi mai ni suetusi se 3. Tataua ona aumai ia Kopi o Laisene o Pisinisi		
	6. Tauofoga mai ni Kamupani se 3 mo auunaga nei (tapena ina o laupapa faailoilo) faaopoopo ai lea fausia o Fale, Vaaiga o galuega, i le Fauga, Vaavaaiga, ma galeuga faasuetusi		
	7. Pemitā , e pei o pemitā mo le fausia ina o fale, maliega tauatina'e i le Ofisa o le PUMA fa'apea pemitā ile ofisa o tineimu.		

O pepa uma e tu'uina atu o le a le toe fa'afo'iina ia

Fa'amolemole ia manatua o le taimi mo le talia ina o talosaga o aso faigaluega a le Ofisa a le Amepasa i le va o Tesema ma Ianuari.

O talosaga uma ole a filifilia mo le iloiloa e mana'omia ona tapena ma auiliili uma mai ia fa'amatalaga e manaomia i le va o Aperila ma Me.

FA'AMATALAGA mo le NOFO MALAMALAMA

Fa'amolemole faitau ma le toto'a ia fa'amatalaga o lo'o taua i lalo a'o le'i fa'atumu ina le Talosaga po'o le Pepa o le Auiliili ina o Fa'amatalaga Manaomia (pe afai e filifilia), e fesoasoani ai i le tapena ina o fa'amatalaga ma fa'amaumauga uma olo'o lisi atu ile Lisi o Pepa e Manomia e lagolago ai le talosaga

1. Fa'amolemole ia mautinoa, ia fa'atumu uma vaega e talafeagai i le Pepa Talosaga (Application Form)
2. E tataua ia i latou olo'o talosaga mai ona tuu ina mai se tusi talosaga olo'o fa'amatala mai ai le talaaga ole Poloketi ma le manaoga mo galuega olo'o fuafua ina.
3. E tataua ia i latou e ona le talosaga ona tuu in amai le kopi o le fa'amaoniga ua resitala ina le fa'alapotopotoga, tusi fa'amaonia mai le Sui ole Nu'u, ma pulega talafeagai a le Malo e lagolago ai

le poloketi olo'o fuafua ina. Fa'ataitaiga, mo Poloketi tau le a'oa'oga, e manaomia le tusi mai le Matagaluega o Aoga fa'apea foi le pulega o Alii ma Faipule o Nu'u e fa'amaonia ai ia matafaioi a le fa'alapotopotoga poo le Komiti ma fa'ailoa mai ai le latou lagolago ina ole talosaga.

4. E tatau ia i latou olo'o talosaga mai ona tu'u ina mai ia se lisi ole fa'alapotopotoga, o suafa o le Komiti, latou tulaga/matafaioi i totonu ole fa'alapotopotoga, latou numera o telefoni, poo imeli. Ia fa'ailoa mai foi le suafa o le a feagai ma feso'otaiga. Fa'amolemole faatumu mai ia le **Pepa o Fa'amatalaga olo'o faapipii ina atu, numera 1. (Attachment 1)**
5. E tatau ia i latou olo'o talosaga mai ona tuu ina mai ia fa'amatalaga tau tupe a le fa'alapotopotoga I le lua (2) tausaga talu ai, olo'o faailoa manino mai ai ia tupe maua ma tupe olo'o fa'aaoga ina ma tupe fa'aalu. A fa'apea olo' iai ni totogi mo ni nonogatupe, fa'amolemole, ia fa'ailoa mai pea i totonu o le tala ole tupe. A fa'apea e iai ni aseta a le fa'alapotopotoga e pei o fanua ma fale, ia fa'ailoa mai foi i totonu ole tala ole tupe. Fa'amolemole faatumu mai ia le **Pepa o Fa'amatalaga olo'o faapipii ina atu, numera 2. (Attachment 2)**
6. Mo poloketi tau ile aoaoga, e tatau ia i latou olo'o talosaga mai ona tuu ina uma mai fa'amaumauga e uiga i le aoaoga o tamaiti aoga ma le aoaoga o faiaoga a le aoga. Ia tuu ina mai le lisi o faiaoga ma le numera o tamaiti aoga i totonu ole vasega e tasi (**silasila ile Pepa o Fa'amatalaga Manaomia olo'o fa'apipii ina atu numera 3. Attachment Form #3**)
7. E tatau ia i latou olo'o talosaga mai ona tuu ina mai ia le ata o le faleaoga olo'o iai ile taimi lenei (ae lei amatalia le galuega olo'o fuafuaina) fa'apea foi le ata fa'ata'atitia o le poloketi ole a fuafua ina e fausia(pe a maea le galuega). Mo poloketi fa'aleaoga, fa'ailoa mai le fa'aaoga ina o potu ta'itasi, pei o le potu aoga ole Vasega muamua, potu mo faiaoga(staff room), aoaoga o faleletaua, faletusi ma isi. (**silasila ile Pepa o Fa'amatalaga Manaomia olo'o fa'apipii ina atu numera 4. Attachment Form #4**)
8. E tatau ia i latou olo'o talosaga ona tu'uina mai se fa'afanua o nofoaga e fa'ailoga ai tua'oi o le nofoaga olo'o fuafua ai le poloketi. E mafai ona fa'aoga ia le ata ole fa'afanua mai le upega tafailagi (Google Map) e tapena mai ai lea vaega. **Silasila ile fa'ataitaiga olo'o faapipi ina atu numera 5 – FA'ATA'ITA'IGA #2 Fa'afanua o le Nofoaga**
9. Mo Pōloketi mo le fausia ina o fale, e tatau ia i latou olo'o talosaga mai ona tu'u ina mai se fa'amaoniga o le maliega mai lē e ona le fanua (fanua ole a fausia ai le Pōloketi) e fausia ai le Pōloketi olo'o fuafua ina i luga o le fanua. Fa'amolemole, ia mautinoa e lē o iai ni finauga i luga o le fanua. E so'o se fanua lava olo'o iai ni fe'eseeseaiga po'o ni finauga, i luga, e le talia ina lea i lalo o lenei Fesoasoani fa'ameaalofa.
10. Fa'amolemole, ia tu'u ina mai ia ata e fa'ailoa mai ai tulaga olo'o iai le fale olo'o iai le taimi lenei, po'o le tulaga foi olo'o mana'omia ai se fesoasoani.

AFAI AE FILIFILIA LE TOU TALOSAGA, O LE A FA'AFESO'OTA'I ATU E LE OFISA IA LE SUI O LE TOU FA'ALAPOTOPOTOGA OLO'O FA'AMAUINA MAI LE SUAFA MO FESO'OTAIGA MO LE TAPENA INA MAI O FA'AMATALAGA O LO'O LISI INA ATU I LALO MO LE LAGOLAGO INA O LE TALOSAGA.

1. Fa'amolemole, ia mautinoa le fa'atumu uma mai o fa'amatalaga manaomia i vaega talafeagai olo'o le Pepa mo Fa'amatalaga Auiliili (Detailed Information Form). E le talia ina e le Ofisa a le Amepasa ia ni talosaga e tu'uina mai e le o atoatoa ona fa'atumu ina po'o le le atoatoa uma mai foi o fa'amatalaga e mana'omia e lagolago ai le talosaga. E tatau i le o talosaga mai, ona tu'uina mai se tala fa'atatau ole paketi ina ole Pōloketi (Silasila i le ata fa'ata'ita'i o lo'o ile Pepa mo Fa'amatalaga Auiliili#2) olo'o fa'ailoa mai ai le pili a le aufaigaluega, tau o oloa, ma isi lava tupe totogi (fa'aaoga ai le o tau o galuega pito i mauualalo). Fa'amolemole, ia mautinoa le aofia ai totonu o le tala fa'atatau o le paketi le totogi mo le tusi ina o le ata mulimuli o le galuega ma le vaaiga o le galuega o le fausia ina o le Pōloketi e se tagata olo'o tēle le agavaa ma le tomai tusiata mo galuega faakamuta poo se inisinia. E tatau foi ona aofia mai totonu ole tau fa'atatau le aofaiga o le sao a le fa'alapotopotoga i le totogi ina o pili e iai le tusi ina ole ata ole galuega ole a fuafuaina, pemitā mo le fausia ina ole fale, o le maliega mo le fausia o le atina'e mai le PUMA ma le pemitā a le FESA. Fa'amolemole ia utagia mai, o le fua fa'atatau o le fesuiaiga o tupe mai le Tala Amerika i le Tala Samoa, e fesuisuia'i i lea taimi i lea taimi, o lona uiga, o le aofaiga o le fesoasoani tupe fa'ameaalofa mulimuli i le aso e fa'amaonia ai, e ono sili atu, pe lalo mai fo'i nai lo'o le tau ole Pōloketi na fuafua ina mai le aso na tu'uina mai ai le talosaga. I tulaga, pe a fa'apea e i lalo mai le aofaiga o le fesoasoani fa'ameaalofa, o i latou olo'o talosaga mai, e tatau ona latou fa'apaleni ina le tupe olo'o sioki. E le gata i lea, o ni isi tau fa'aopoopo i le taimi o fa'agaioi ai le galuega a le Pōloketi, e tatau ona totogi e i latou e ona ina le Pōloketi.
2. E tatau i ā i latou e ona le Pōloketi ona fa'atupe tapenaga mo le tusia ina o ata ole galuega. O le latou sao le na i le Pōloketi. **Fa'amolemole, talu ai ona o le tau totogi ina o le tapenaga o ata o le galuega, o lea e fa'atoa fautua ina lava i latou olo'o talosaga mai e tapena ia ata o le galuega pe a maea ona fa'atino le asiasiga a le Sui ofisa a le Amepasa pe a fa'atulaga mai o le Pōloketi olo'o fuafuaina e vave manomia ona fai ma ua lavea i lalo ole lisi o Pōloketi o le a faia iai le filifiliga.** O ata o le galuega e tatau ona tapenaina mai e se tusi ata po'o se inisinia ua uma ona laisene ina, in ia usitaia ai ia tulafono a le Malo o Samoa, e pei o le tulafono a le Matagaluega o Galuega 2002, Tulafono o Fuafuaga ma Pulega o Nofoga i le Taulaga 2004, Tulafono a le Ofisa a le Tineimu 2007, tulafono a le Pulega o Fela'uaiga i le Laueleele 2007, Occupational Health and Safety Regulations 2017 and National Standards or Codes for construction activities such as the Samoa National Building Code 2017, Home Building Manual 1992, Stronger Building Guide 1996, Samoa Codes of Environmental Practice 2007 ma isi lava tulafono. Fa'amolemole ia talosaga mai mo le fa'amatu'uina atu o le lisi o tusi ata ua uma ona pasia ma fa'amaonia e le Ofisa a le Amepasa e fili ai seisi mo la outou Pōloketi. O ata uma e tatau ona fa'apitoa lava mo le galuega olo'o talosaga mai ai i titino ole Pōloketi ma olo'o fa'ailoa mai ai se fuafuaga fa'ata'atitia i le nofoaga o le a faia ai le Pōloketi, e fa'ailoa mai ai ia ni fa'afitauli o le poloketi i le tulaga o le nofoaga olo'o iai ile taimi lenei, E le fa'atagaina ona toe tu'u ina mai e i latou olo'o talosaga mai ia ata o Pōloketi sa fa'aaoga muamua e isi Pōloketi. E tatau e le olo'o talosaga mai ona mautinoa le tapena ina e le tusi ata le Bill of Quantities (BOQ – Tu'utuuga o le Aofaiga) ina ia fetauti lelei ia ata tusia o le galuega ma le lisi o olo'o e mana'omia ma latou tau fa'atatau. Mo Pōloketi mo aoga, e tatau foi ona aofia mai totonu o le lisi o mea e manaomia ia le fola ina o foloa o potu aoga.
3. O latou uma na talosagamai olo'o fa'aaoga ina le BOQ na tapenaina e le tusiata filifilia, e tatau ona latou tuuina atu le BOQ e aunoa ma se mea o tusia ai mo tauofoga ina ia maua mai ai ia ni tau o galuega fa'atino mai ni Kamuta po'o ni Konekarate eseese se toatolu, ua maea ona fa'alaisene

pisinisi ma ua masani ma iai le tomai mo galuega fa'afaufale. (Fa'apipii ina atu le Pepa faatumu #1. Tusi uma mai ia Pōloketi sa latou faia muamua i le sefulu tausaga talu ai, e tutusa lelei ma le Poloketi olo'o fuafuaina, fa'apea foi ia le tau sa iai. O pepa olo'o lisi ina mai ai tau o oloa ma galuega, e tatau ona fa'aailoa mai ai ia le i ni vaega eseese e fa'aailoa mai ai le tau o meafaitino ma oloa, totogi a le auaigaluega, ma tau faasili. E tatau ona tuuina mai kopi o laisene pisinisi ma tau o oloa ma galuega i le Ofisa a le Amepasa.

4. E tatau foi ona tuuina mai se tau o galuega mai ni inisini poo ni tusiata se toatolu olo'o iai se tomai ma le agavaa e vaaia ai le galuega oloo fuafuaina. E tatau ona aumai ia kopi o laisene pisinisi ma le fa'amaoniga o tomai ma agavaa i le vaaiga o galuega. (Fa'apipiina atu le Pepa #2). Fa'amolemole, ia tãpã le lisi o Supavaisa (Supervisors) ua uma ona fa'amaonia e le Ofisa a le Amepasa a Iapani e filifili mai ai se tasi e vaaia la outou Pōloketi.
5. E tatau foi ona tuuina mai e i latou olo'o talosaga ia le pili mai ni suetusi se toatolu mo le fa'atino ina o galuega fa'asu'etusi ma tuuina mai latou laisene pisinisi. Afai ae fa'amaonia ma manuia le poloketi. O le a mana'omia loa galuega fa'asu'etusi pe a maea uma ia fefetauaiga tautupe a le poloketi, ona tapena mai loa ma tuuina mai le ripoti mai le Su'etusi olo'o aofia ai i totonu ia (a) Fa'amaoniga o fa'amaumauga o le Tala ole tupe (tupe maua, tupe fa'aalu tu'u sa'o, tupe fa'aalu mo le fa'atino ina ole galuega, ma isi), (e) fa'amaoniga o fa'amatalaga moni, (fa'atauina ma le kiliva ina o meafaigaluega, fa'aaogaina o meafaigaluega, ma isi) ma le (i) asiasiaga ile nofoaga o le pōloketi.
6. E tatau foi ona tuuina mai ia tau o galuega nei (fa'aailoga fa'aailoilo (signboard)), e fa'aaopoopo atu i le fausia ina o le fale, vaaia o le galuega, ma le ripoti a le su'etusi. I le tulaga i poloketi faufale, i faiga fa'avae, e tasi le laupapa fa'aalauiloa, tasi le ma'a fa'amanatu ma le ata o le fu'a a Iapani i luga. O le a fesoasoani atu le sui a le Ofisa a le Amepasa olo'o va'aia leni Poloketi i le tapena ina ole ma'a fa'amanatu ma le tau fa'atatau o lea tulaga.
7. **Afai ae filifilia le poloketi i le lisi o Poloketi o le a fa'atino ai le iloiloga, o le a fa'aailoa e le ofisa i a i latou e ona ina le talosaga e tatau ona aumai se maliega mo le fa'atino ina o Atina'e (PUMA Development Consent) Pemita o le fausia o se fale, ma le Pemita mai le Ofisa o Tineimu.** O le sao a i latou e ona le poloketi, o le latou fa'atupe ina o le totogi ina o nei pemita. (pei o le pemita mo le fausia ina ole fale, ma isi) aemaise ai foi le latou fa'atupe ina o le tapena ina o le tusia o le ata o le galuega ma ni isi lava fa'amatalaga e lagolago ai le talosaga mai i le vaega a le Pulega o Aseta, i le Matagaluega o Galuega Felauaiga ma Atinae tetele, vaega a le Fuafuaga ma Pulega o Nofoaga i le Taulaga (PUMA) ma le Ofisa a le Tineimu (SFESA). E tatau ona mautinoa le atoa uma mai o pemita e manaomia i le taimi o le iloilo ina ole talosaga. E tatau ona tuuina uma mai kopi o pemita i le Ofisa a le Amepasa.

FAAMATALAGA FA'AOPOOPO

E taua le nofo silafia, afai ae fa'amaonia e le Ofisa a le Amepasa olo'o iai se feeseeseaiga i totonu o le Fa'alapotopotoga olo'o talosaga mai, o le a avea lea ma mafuaaga o le a faia ai se fa'aiuga e fa'aleaogaina ai le talosaga ma faaui ai loa i tua le talosaga. O le mea lea, e tãua tele ai, malilie uma o sui o le Fa'alapotopotoga po'o le Komiti i le talosaga olo'o fuafua ina a o le'i fa'aoo mai ai le talosaga i totonu o le Ofisa.